

## Qué es ELPA21?

La Evaluación del Dominio del Idioma Inglés del Siglo 21 (ELPA21) mide el dominio de su hijo en la lectura, escritura, habla, escucha y comprensión de inglés. ELPA21 define “dominio” como la capacidad de utilizar el lenguaje para comunicar ideas, conocimientos e información. Este examen se basa en los Estándares del Dominio del Lenguaje Inglés (ELP), los que informan las capacidades lingüísticas que necesitan todos los estudiantes para tener éxito en la escuela y más allá.



## Qué son los Estándares ELP?

Los diez Estándares ELP definen las capacidades lingüísticas que deben tener los estudiantes en cada nivel escolar. Hacen hincapié en el abandono de acercarse a la lengua y contenido como si fueran separados, y se centran en la medición de las habilidades lingüísticas que su hijo necesita para tener acceso completo al plan de estudios de educación general. Estos estándares se utilizarán por tanto en “Inglés como Segundo Idioma” (ESL) y profesores de áreas de contenido para ayudar a preparar a su hijo para el éxito en las artes del lenguaje inglés, las matemáticas y las ciencias.

## Cuándo tomará mi hijo el examen ELPA21?

ELPA21 se otorga cada año a principios de la primavera. Póngase en contacto con el representante de su estado (vea más abajo) para más información específica.



Para obtener más información, comuníquese con nosotros.

Correo Electrónico: [info@elpa21.org](mailto:info@elpa21.org)

Web: [elpa21.org](http://elpa21.org)

## ELPA21 en Washington

Washington ELPA21 Representante

Kim Hayes

ELPA21 Coordinator

360-725-6338

[kim.hayes@k12.wa.us](mailto:kim.hayes@k12.wa.us)

<http://www.k12.wa.us/ELPA21/default.asp>

# Una Guía Familiar para ELPA21

La Evaluación del Dominio del Idioma Inglés del Siglo 21



**ELPA21**  
English Language Proficiency  
Assessment for the 21<sup>st</sup> Century



## Quién toma ELPA21?

Los estudiantes que han sido identificados como “estudiantes del idioma inglés”

tendrán que tomar el ELPA21. La Ley de Escuela Primaria y Secundaria de 2001 requiere una evaluación anual de dominio del inglés para todos los estudiantes que han sido identificados como ELL. ELPA21 mide el progreso de su hijo en el logro del dominio del inglés.

*\*Utilizamos la definición federal de “estudiante del idioma inglés”*

## Cómo ayuda ELPA21 a mi hijo?

El objeto principal de ELPA21 es calificar a los estudiantes para los servicios lingüísticos y ayudar a guiar las escuelas con respecto al apoyo de las necesidades estudiantiles. Aunque ELPA21 no cuenta para la graduación de la escuela, éste determina si el estudiante recibe la ayuda adicional que el o ella puede necesitar para participar plenamente y tener éxito en la escuela.

## Cómo puedo ayudar a mi hijo a prepararse?

Usted es un socio importante en la educación de su hijo. A continuación, hay algunas cosas que puede hacer para ayudar a su hijo a prepararse para ELPA21:

- Visite a [elpa21.org/field-test](http://elpa21.org/field-test) para información sobre cómo acceder a las pruebas de demostración interactivas de ELPA21, las que ayudarán a su hijo a familiarizarse con la evaluación real.
- Hable con el maestro de su hijo sobre las áreas de inglés que su hijo debe concentrarse en mejorar.
- Dedique tiempo cotidiano para que su hijo lea sus libros preferidos para usted.



## Cómo puedo obtener información sobre los resultados?

La escuela proporcionará un informe completo de los resultados de su hijo.

## Qué diferencia a ELPA21 de exámenes anteriores?

ELPA21 es una evaluación computarizada que está diseñada para ser atractiva y interactiva. Incluye preguntas innovadoras que reflejan escenarios reales del aula y del mundo. A continuación, vea un ejemplo de una pregunta computarizado de ELPA21.

Por ejemplo:

**Grado 1: Escuchar: Sigue las instrucciones:**

Mire este aula, escuche al maestro. Sigue las instrucciones del maestro, “Pon la regla encima de la estantería.”



## Qué pasa cuando mi hijo ya no se considera como ELL?

Su hijo ya no tomará más el ELPA21. Él o ella dejará de recibir apoyo especializado del idioma inglés, pero se puede continuar recibiendo algún apoyo adicional y será monitoreado por dos años más.

Para más información sobre ELPA21, visite [elpa21.org](http://elpa21.org)